

EN

FR

ES

DE

BR

NL

JA

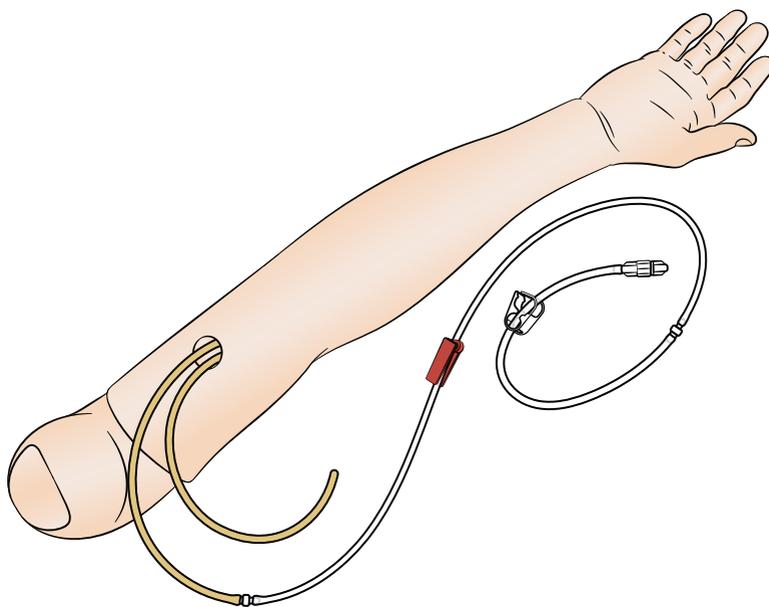
ZH

KO

Multi-Venous IV Training Arm

Male, Female and Pediatric

User Guide



FR

Le bras multi-veines de formation à la perfusion intraveineuse est une reproduction réaliste de bras. Il est doté d'un système multi-veines conçu pour l'apprentissage de la thérapie intraveineuse. Ce mode d'emploi concerne 3 versions du bras multi-veines de formation à la perfusion intraveineuse : homme adulte, femme adulte et enfant. Sauf indication contraire, les informations présentées dans ce mode d'emploi s'appliquent à toutes les versions.



Avertissement

Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel susceptible de provoquer des réactions allergiques.



Mise en garde

N'utilisez pas de préparation à base d'iode, car des taches indélébiles pourraient apparaître sur le bras.

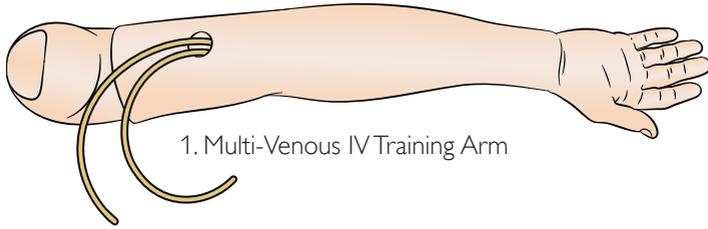


Notes

- *Taille de cathéter recommandée : calibre 22 ou inférieur.*
- *Lubrifiez avec du lubrifiant pour mannequin afin de faciliter l'insertion.*
- *En cas de fuite excessive, installez une nouvelle peau et un nouveau système multiveineux.*

Items Included

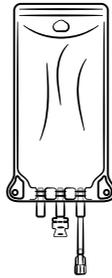
EN



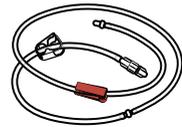
1. Multi-Venous IV Training Arm



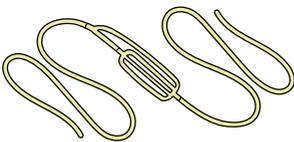
2. Replacement Skin



3. Blood Bag



4. Tubing and Clamp



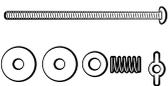
5. Multi-Vein System



6. Manikin
Lubricant



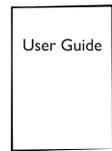
7. Simulated Blood
Concentrate



8. Shoulder Attachment
Hardware



9. Vein Bands (x 4)



10. User Information

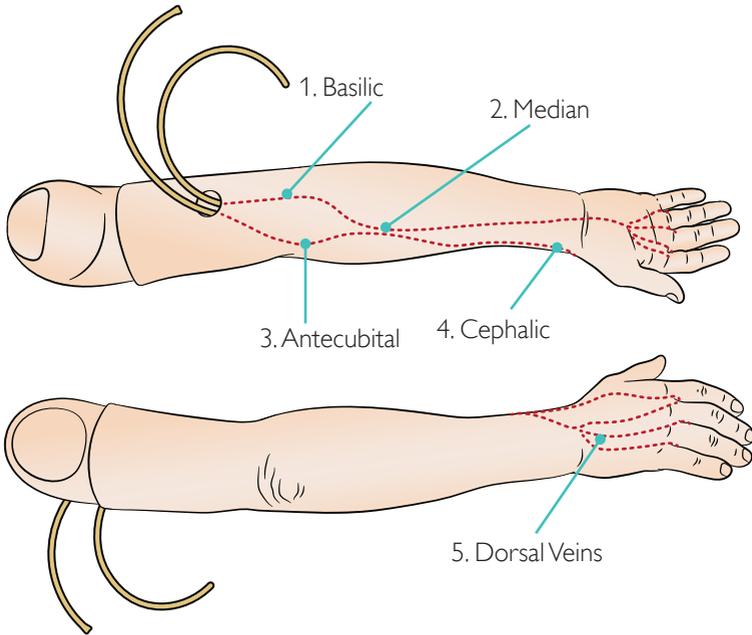
FR

1. Bras multi-veines de formation à la perfusion intraveineuse
2. Peau de remplacement
3. Poche de sang
4. Tubulure et clamp
5. Système multiveineux
6. Lubrifiant pour mannequin
7. Faux-sang concentré
8. Matériel de fixation de l'épaule
9. Bandes veineuses (x 4)
10. Informations utilisateur

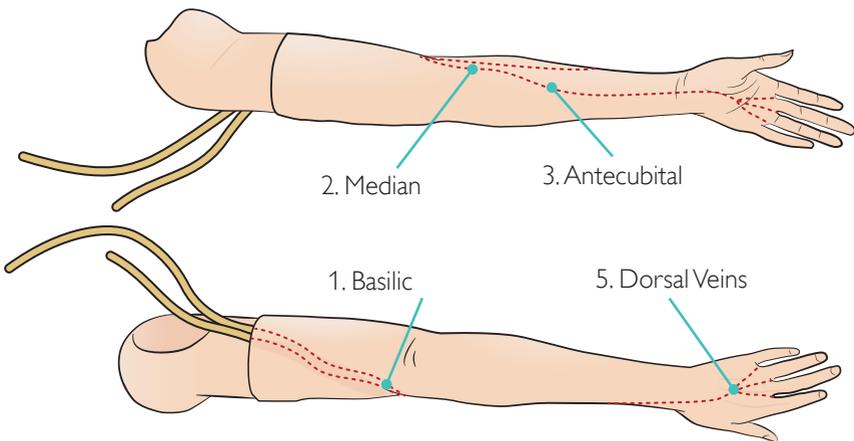
Overview

EN

Adult Male Multi-Venous IV Arm



Adult Female / Pediatric Multi-Venous IV Arm



FR

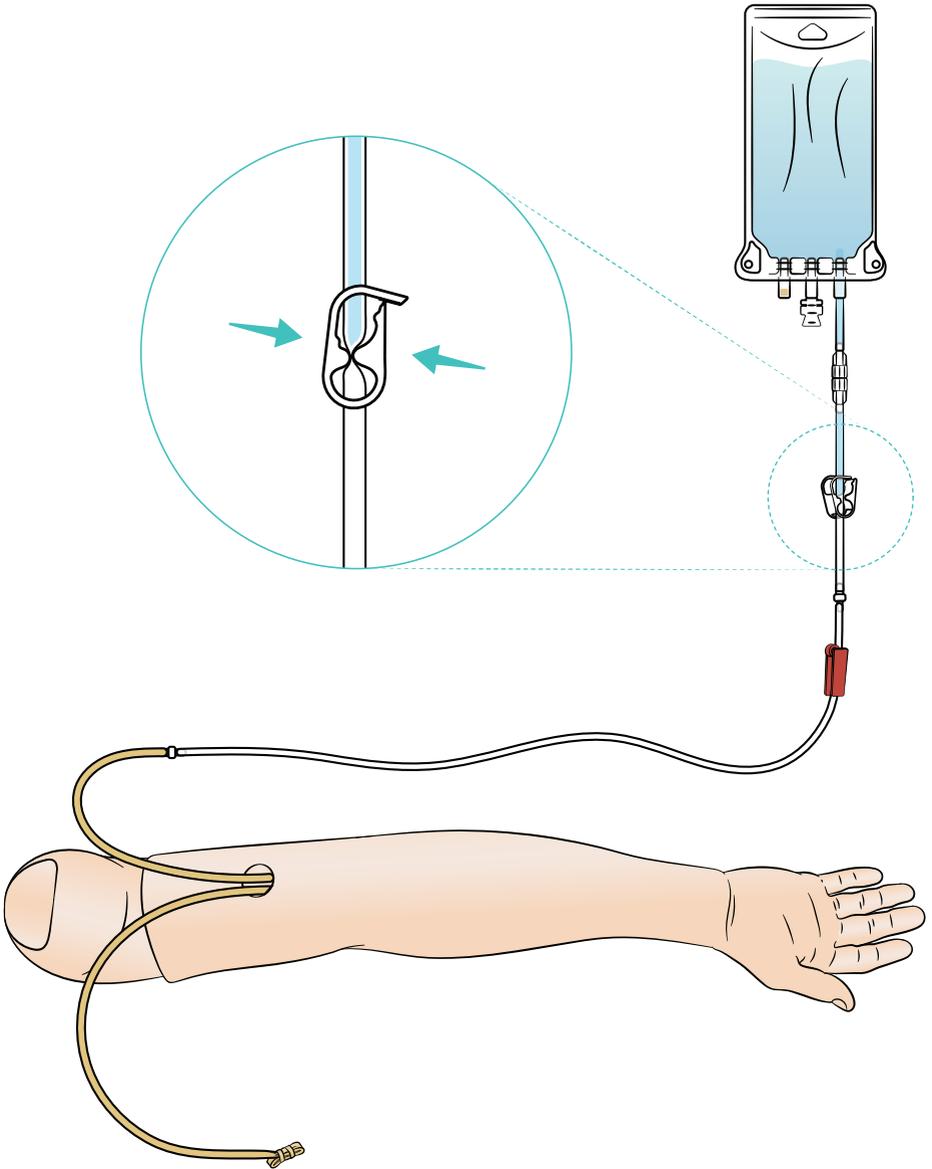
Bras multi-veines de formation à la perfusion intraveineuse, version homme adulte

Bras multi-veines de formation à la perfusion intraveineuse, versions femme adulte/enfant

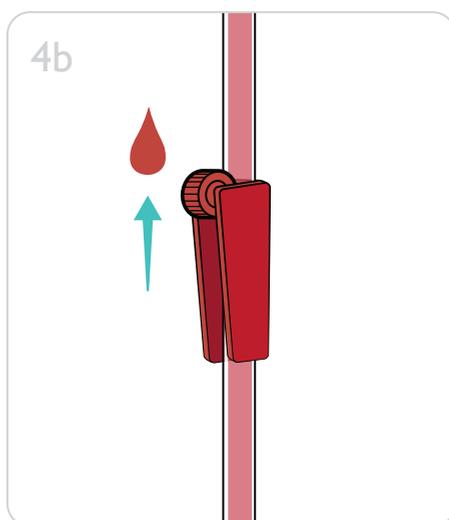
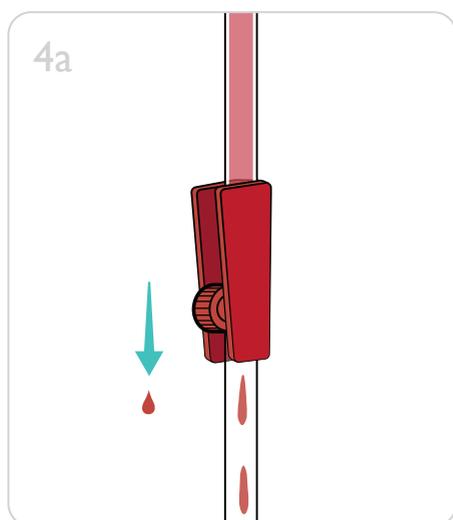
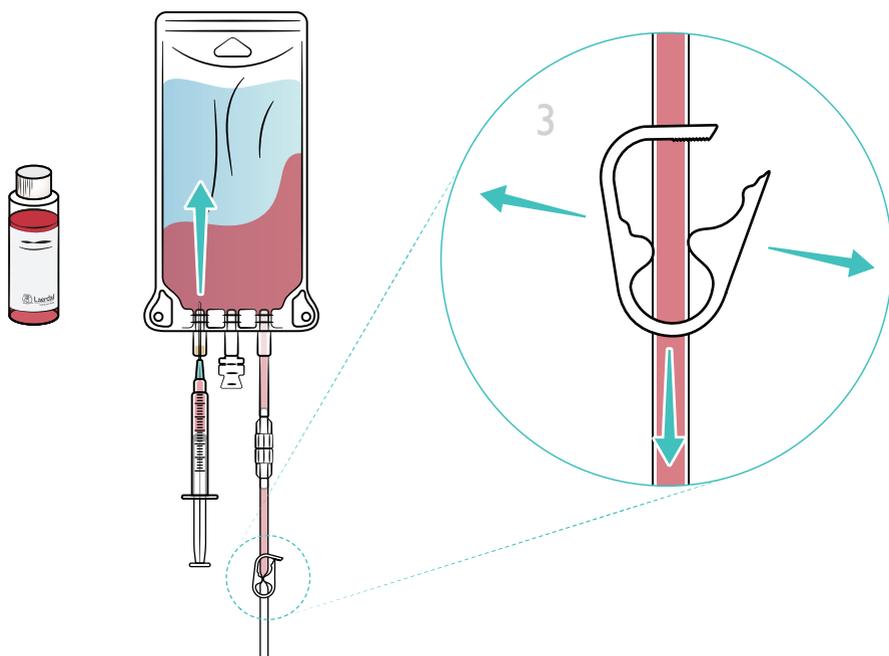
- 1.Veine basilique
- 2.Veine médiane
- 3.Veine antécubitale
- 4.Veine céphalique
- 5.Veines dorsales

Setup

1

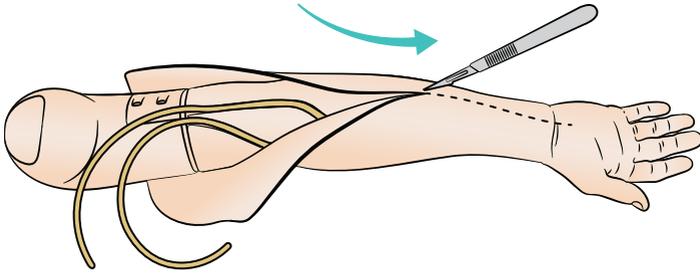


2

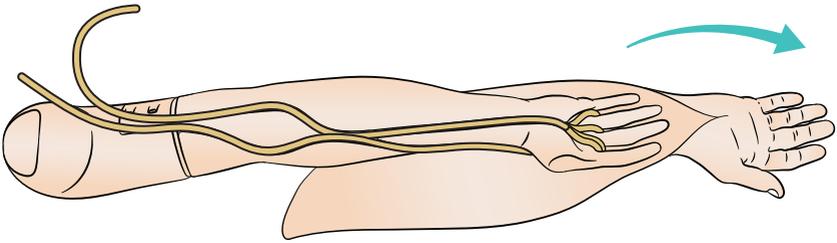


Removing Skin & Vein System

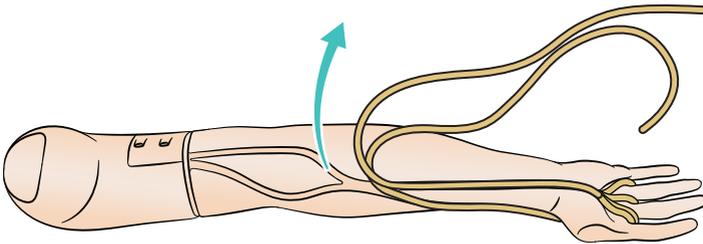
1



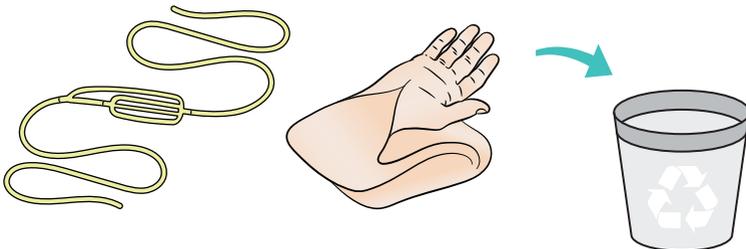
2



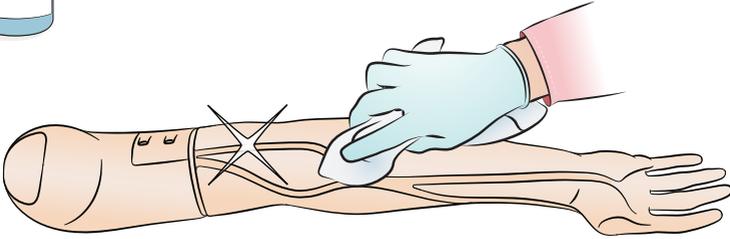
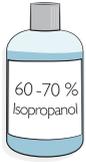
3



4



5



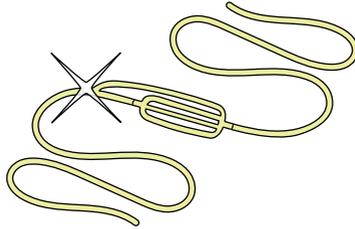
FR

 Note

Vous devrez éventuellement raclez la colle sèche en excès pour l'enlever.

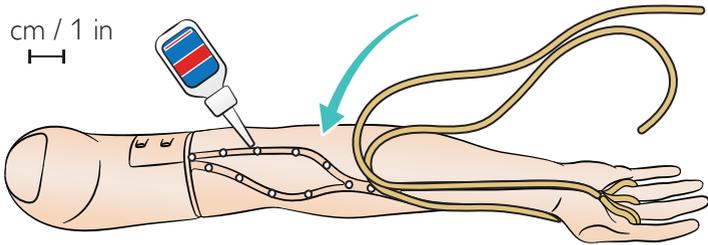
Replacing Skin & Vein System

6

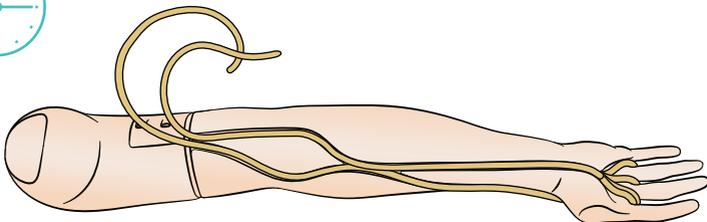


7

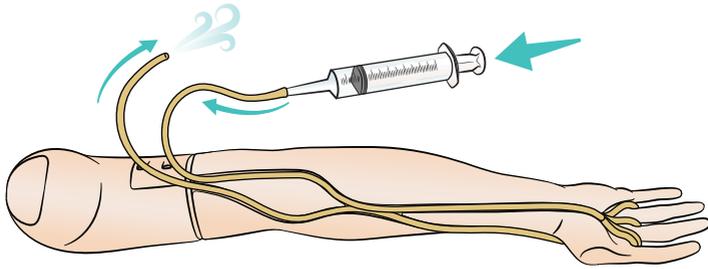
2,5 cm / 1 in



8



9

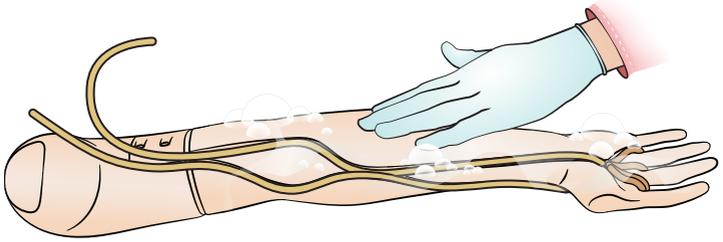


FR

9. Injectez de l'air dans la veine au moyen d'une seringue pour rechercher d'éventuels coudes ou obstructions.

Replacing Skin & Vein System

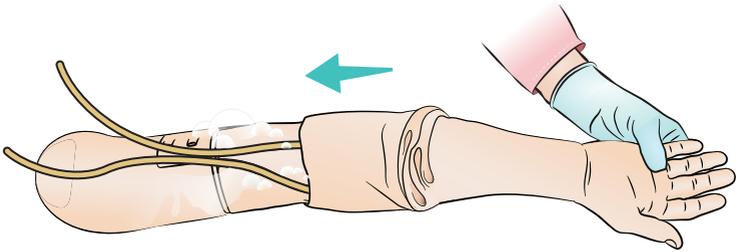
10



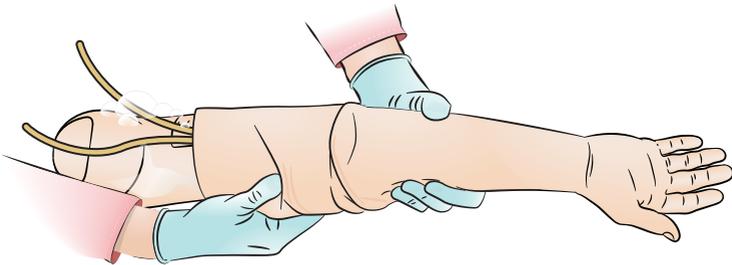
11



12



13



FR

 Notes

- *Chauffez la peau du bras avant de la remettre en place sur le mandrin, par exemple au moyen d'un sèche-cheveux.*
- *La peau du bras version homme inclut une pièce pour le pouce.*

FR

- Nettoyez le bras à l'eau et au savon doux après chaque session de formation et effectuez une inspection générale à intervalles réguliers.
- Rincez les veines à l'eau puis purgez-les à l'air au moyen d'une seringue à embout Luer conique. Au besoin, désinfectez avec une solution d'eau de Javel diluée dans de l'eau, puis purgez à l'air.
- Si vous utilisez le coussinet d'injection du deltoïde (eau uniquement), pressez le coussinet en mousse pour éliminer l'eau après chaque session de formation. Laissez sécher le coussinet à l'air libre avant de le réinsérer dans la peau. Appliquez la fécule de maïs (maïzena) pour faciliter l'insertion. Les coussinets peuvent être trempés dans une solution d'eau de Javel diluée dans de l'eau pour prévenir la formation de moisissure. Ne laissez pas de coussinets en mousse humides dans la peau.

Mises en garde

- *N'immergez pas le bras ou d'autres pièces détachées dans du liquide de nettoyage ou de l'eau.*
- *N'utilisez pas de gants en plastique coloré car ils peuvent entraîner une coloration anormale de la peau du bras. N'utilisez pas de marqueur, de stylo à bille, d'acétone, d'iode ou toute autre matière colorante à proximité du bras. Veillez à ne pas placer le bras sur du papier imprimé, du papier journal ou du papier coloré. Les taches pourraient être irréversibles.*

FR

Caractéristiques techniques			
Température de stockage	4 °C à 40 °C		
Température de fonctionnement	-15 °C à 50 °C		
Humidité	20 % à 90 % (sans condensation)		
	Bras version homme	Bras version femme	Bras version enfant
Poids	1,7 kg	1,79 kg	0,91 kg
Dimensions	72,4 cm	73,7 cm	51,44 cm
À conserver à l'intérieur, à l'abri de la lumière directe du soleil			

Pièces détachées

Pour obtenir les pièces détachées et les accessoires les plus récents, visitez le site www.laerdal.com



Avertissements et mises en garde
 Un avertissement identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser gravement une personne ou provoquer sa mort.
 Une mise en garde identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser des personnes ou endommager le produit.



Notes
 Une note fournit des informations importantes relatives au produit ou à son fonctionnement.

Warranty

FR

Garantie mondiale

Reportez-vous à la garantie mondiale de Laerdal pour en connaître les clauses. Pour plus d'informations, visitez le site www.laerdal.com/fr

© 2020 Laerdal Medical AS. All rights reserved.

Manufactured in USA for:
Laerdal Medical AS
P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30, 4002 Stavanger, Norway
T: (+47) 51 51 17 00

Printed in USA

20-16104 Rev B

www.laerdal.com



Laerdal
helping save lives